

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/37/660
6 December 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия
Пункт 48 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ ОБЪЯВЛЕНИИ ИНДИЙСКОГО ОКЕАНА
ЗОНОЙ МИРА

Доклад Первого комитета

Докладчик: Г-н Лувсангын ЭРДЭНЭЧУЛУУН (Монголия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира: доклад Специального комитета по Индийскому океану" был включен в предварительную повестку дня тридцать седьмой сессии в соответствии с резолюцией 36/90 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1981 года.

2. На своем 4-м пленарном заседании 24 сентября 1982 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить данный пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первому комитету.

3. На своем 2-м заседании 29 сентября Первый комитет постановил провести совместные общие прения по переданным ему пунктам, касающимся разоружения, а именно: пунктам 39-57, 133 и 136. Общие прения по этим пунктам и пунктам 138 и 139, переданным Первому комитету Генеральной Ассамблеей на ее 24-м пленарном заседании 8 октября 1982 года, состоялись на его 3-28-м заседаниях с 18 октября по 5 ноября (см. A/C.1/37/PV.3-28).

4. В связи с пунктом 48 Первый комитет рассмотрел следующие документы:

а) доклад Специального комитета по Индийскому океану I/;

I/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 29 (A/37/29).

б) письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Кубы при Организации Объединенных Наций от 22 июня 1982 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Заключительное коммюнике совещания Координационного бюро неприсоединившихся стран на уровне министров, проходившего в Гаване с 31 мая по 5 июня 1982 года (A/37/333-S/15278);

с) письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 11 октября 1982 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Заключительное коммюнике и другие документы Совещания министров иностранных дел и глав делегаций неприсоединившихся стран, состоявшегося в Нью-Йорке с 4 по 9 октября 1982 года (A/37/540-S/15454);

д) письмо Постоянного представителя Фиджи при Организации Объединенных Наций от 25 октября 1982 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Заключительное коммюнике III Регионального совещания глав правительств стран Содружества, проходившего в Суве с 14 по 18 октября 1982 года (A/37/586-S/15472);

е) вербальную ноту Постоянных представителей Болгарии, Германской Демократической Республики, Польши и Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 30 ноября 1982 года на имя Генерального секретаря, препровождающую Совместное заявление Народной Республики Болгарии, Германской Демократической Республики, Польской Народной Республики и Союза Советских Социалистических Республик в связи с рекомендацией, содержащейся в докладе Специального комитета по Индийскому океану 2/ (A/C.1/37/11).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ, РЕКОМЕНДОВАННОГО СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ ПО ИНДИЙСКОМУ ОКЕАНУ

5. На 44-м заседании 26 ноября представитель Шри Ланки, Председатель Специального комитета по Индийскому океану, представил доклад Специального комитета 1/, в котором содержится проект резолюции 2/.

6. В этой связи Генеральный секретарь представил заявление об административных и финансовых последствиях проекта резолюции (A/C.1/37/L.76).

7. На своем 50-м заседании 2 декабря Комитет принял без голосования проект резолюции, рекомендованный Специальным комитетом (см. пункт 8).

2/ Там же, пункт 19.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

8. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию об объявлении Индийского океана зоной мира, содержащуюся в ее резолюции 2832 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, и ссылаясь также на свои резолюции 2992 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, 3080 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 3259 A (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3468 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/88 от 14 декабря 1976 года, 32/86 от 12 декабря 1977 года, S-10/2 от 30 июня 1978 года, 33/68 от 14 декабря 1978 года, 34/80 A и B от 11 декабря 1979 года, 35/150 от 12 декабря 1980 года и 36/90 от 9 декабря 1981 года, а также на другие резолюции, относящиеся к этому вопросу,

напоминая также о том, что на своей десятой специальной сессии, первой специальной сессии, посвященной разоружению, она заявила, что создание зон мира в различных районах мира на соответствующих условиях, которые должны быть четко определены в свободном порядке государствами, заинтересованными в создании зоны, с учетом особенностей такой зоны и принципов Устава Организации Объединенных Наций и в соответствии с международным правом, может внести вклад в укрепление безопасности государств, расположенных в таких зонах, и международного мира и безопасности в целом 3/,

ссылаясь далее на доклад Совещания прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана 4/,

вновь заявляя о своей убежденности в том, что конкретные действия, направленные на достижение целей Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, явились бы важным вкладом в укрепление международного мира и безопасности,

ссылаясь на свое решение, принятое на тридцать четвертой сессии в резолюции 34/80 B, созвать Конференцию по Индийскому океану в 1981 году в Коломбо,

3/ Резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи, пункт 64.

4/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 45 (A/34/45 и Corr.1).

/...

ссылаясь далее на свое решение, принятое на тридцать пятой сессии в резолюции 35/150, предпринять все усилия, учитывая политический климат и климат с точки зрения безопасности в районе Индийского океана, особенно недавние события, а также прогресс, достигнутый в согласовании мнений, чтобы завершить в соответствии с обычными методами работы Комитета всю подготовку к Конференции, включая определение сроков ее созыва,

напоминая об обмене различными мнениями в Специальном комитете по Индийскому океану в 1982 году и отмечая, что, хотя и был достигнут прогресс, ряд вопросов остается нерешенным,

отмечая обмен мнениями о неблагоприятном политическом климате и климате с точки зрения безопасности в этом районе,

отмечая также, что Специальный комитет не смог достичь консенсуса относительно сроков созыва в 1983 году Конференции по Индийскому океану в Коломбо,

будучи убеждена, что сохраняющееся военное присутствие великих держав в районе Индийского океана, рассматриваемое в контексте их противостояния, делает более настоятельной необходимость принять практические меры для скорейшего осуществления целей Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира,

считая, что любое другое иностранное военное присутствие в этом районе, когда оно противоречит целям Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира и принципам и целям Устава, делает еще более настоятельной необходимость принять практические меры для скорейшего достижения целей Декларации,

считая также, что создание зоны мира в Индийском океане требует активного участия и полного сотрудничества прибрежных и материковых государств, постоянных членов Совета Безопасности и стран, широко пользующихся водами Индийского океана, в целях обеспечения условий мира и безопасности на основе целей и принципов Устава, а также общих принципов международного права,

считая далее, что создание зоны мира требует сотрудничества и согласия между государствами этого района с целью обеспечения условий мира и безопасности в этом районе, как это предусматривается в Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, а также уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности прибрежных и материковых государств,

призывая к новым и подлинно конструктивным усилиям, требующим проявления политической воли, необходимой для осуществления целей Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира,

/...

будучи глубоко обеспокоена опасностью, вызванной серьезными и вызывающими озабоченность событиями в этом районе и последующим резким ухудшением условий мира, безопасности и стабильности, которые особенно серьезно затрагивают прибрежные и материковые государства, а также международный мир и безопасность,

будучи убеждена, что продолжающееся ухудшение политического климата и климата с точки зрения безопасности в районе Индийского океана является важным соображением, имеющим отношение к вопросу о срочном созыве Конференции, и что смягчение напряженности в этом районе улучшит перспективу достижения успеха Конференцией;

1. принимает к сведению доклад Специального комитета по Индийскому океану 5/ и обмен мнениями, состоявшийся в Комитете;

2. выражает сожаление в связи с тем, что Специальный комитет не смог достичь консенсуса относительно окончательного определения сроков созыва в 1983 году Конференции по Индийскому океану, и принимает к сведению высказанные мнения относительно необходимости созыва Конференции в первой половине 1984 года;

3. подтверждает свое решение созвать Конференцию по Индийскому океану в Коломбо, Шри Ланка, в качестве необходимого шага для осуществления Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, принятой в 1971 году;

4. подтверждает также во исполнение этого решения и с учетом политического климата и климата с точки зрения безопасности в районе Индийского океана свое решение просить Специальный комитет продолжить его усилия по необходимому согласованию мнений по оставшимся вопросам, связанным с созывом Конференции;

5. просит Специальный комитет продолжить его работу по необходимому согласованию мнений по соответствующим вопросам, включая вопросы, указанные в пункте 4 выше, и предпринять все усилия, с тем чтобы завершить необходимую подготовительную работу к Конференции, включая рассмотрение вопросов в связи с ее созывом, не позднее, чем в первой половине 1984 года;

6. возобновляет мандат Специального комитета в том виде, как он определен в соответствующих резолюциях;

7. просит Специальный комитет провести три дальнейшие сессии в 1983 году продолжительностью в две недели каждая с возможностью проведения еще одной дополнительной сессии, что будет рассмотрено по мере необходимости;

5/ Там же, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 29 (A/37/29).

/...

8. просит Председателя Специального комитета продолжить его консультации относительно участия в работе Комитета государств-членов Организации Объединенных Наций, не являющихся членами Комитета, с целью разрешения этого вопроса в возможно кратчайшие сроки;

9. просит Специальный комитет представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии полный доклад об осуществлении настоящей резолюции;

10. просит Генерального секретаря по-прежнему оказывать всю необходимую помощь Специальному комитету, включая обеспечение его краткими отчетами.
